



# Our Lady Queen of Peace Parish

**THIRD SUNDAY OF ADVENT**

**DECEMBER 15, 2024**

3<sup>RD</sup> SUNDAY OF  
*Advent*  
*Songs of Shepherds and Joy*

**Fr. Moacir Balen, c.s. Pastor**  
**Fr. Hoang Pham, c.s. (Stephen)**  
Parochial Vicar

**Fr. Olmes Milani, c.s. In Residence**

**DEACONS**

**Woodworth Draughon & Claudio Cruz**  
Church Office Hours

**Monday through Friday**  
**8:30am—4:30pm**

**9600 West Atlantic Ave.,**  
**Delray Beach, FL 33446**

**Telephone: 561-499-6234 Ext. 100**

**Fax: 561-499-5513**

**MASSES IN ENGLISH**

**Saturday 4:00pm**

**Sunday 8:00am & 11:00am**

**Monday thru Friday 8:00am**

**Confessions Half an hour before masses**

**MISAS EN ESPAÑOL**

**Sábado 6:00pm**

**Domingo 9:30am y 12:30pm**

**Martes, Jueves & Viernes 7:00pm**

**Confesiones Media hora antes de las Misas**

**MISSAS EM PORTUGUÊS**

**Quarta-Feira 7:00pm**

**Domingo: 7:00pm**

**Sacramento da Reconciliação Meia horas antes das Missas**

**Website:**

**[www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)**

**Email:**

**[Queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:Queenofpeacedelray@gmail.com)**

**Facebook: Olqp Parish**

## MASS INTENTIONS

### Saturday, December 14

4:00pm (English) (+) Linda T. La Rusa Daigle  
(+) Susan Morse

6:00pm (Spanish) (+) Emilio Chavez  
(+) Matilde Gallego

### Sunday, December 15

8:00am (English) (+) Virginia Siciliano  
(+) Michael Sheldone

.. (+) Nicolas Crespo  
9:30am (Spanish) (+) Emilio Chavez  
(+) Norma Martínez

11:00am (English) (+) Cristine Donovan

12:30pm (Spanish) (+) Emilio Chavez  
(+) Enma Rodriguez de Rosas  
Festividad de la Virgen de Guadalupe

7:00pm (Portuguese)(+) Almas del Purgatorio

### Monday, December 16

8:00am (English) (+) Craig Rant

### Tuesday, December 17

8:00am (English) (+) All Souls

7:00pm (Spanish) (+) Ana Beatriz Montesino  
(+) Candida Espinal  
(+) Jorge Isaac Ganpiva

### Wednesday, December 18

8:00am (English) (●) Rosa Bauer - B-day

7:00pm(Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

### Thursday, December 19

8:00am (English) (+) All Souls

7:00pm (Spanish) Por la Santidad de los Sacerdotes

### Friday, December 20

8:00am (English) (+) All Souls

7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

## COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil

*Hermana Mercedes Domínguez RMI*

Lectores: *Mariela Rosas*

Ministros de la Comunión:

*Jesús Sánchez*

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

*Carina Ruiz y Lorena Diaz/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña*

Grupo de Oración Carismática:

*Mary Romero y Miguelina Aguirre*

Cursillos de Cristiandad:

*María Henríquez*

Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos:

*Dennis Reconco y Lorena Gallardo*

Ministerio de la Familia

*Miguelina Santiago y Juan Chilel*

Ujieres: *Mario González*

Ministerio Rezando por nuestros hijos

*Ilce Casanova*

Embajadoras de Caridades Católicas

*Emily Babilonia: (561) 254-1728 & Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794*

## COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*

Liturgia: *Fatima Endres*

Corais: *Alessandra Souza*

Dízimo: *Valdemira Santos*

Batismo: *Padres*

Ministros da Comunhão: *Bárbara Badaró & Angelo Pereira*

Lojinhas:

Grupo de Oração: *Patricia Aguiar*

Grupo de Jovens: *Edgar Alves*

Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*

Coordenação de eventos: *Equipe*

## ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*

Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

*Gloria Sheldone*

Ladies Guild: *Minnie Garcia*

Preparation for Baptism: *Deacons Antonio Mares,*

*Woody Draughon y Claudio Cruz*

## MISSION STATEMENT



FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,  
WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:  
DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH

by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.  
Special attention to be given to sacramental preparation.

WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS  
by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity  
and social traditions of each ethnic group.

SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY  
for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.

THE ADVENTURE OF  
CROSSING THE "DARKNESS"  
TO ENJOY THE "LIGHT."

FATHER OLMES MILANI, C.S.



The juncture of our story includes a dark night from which we see a fascinating light that brings us joy.

The Good News shines from a God who wanted to shine as a light that destroys the darkness, bringing joy to the people.

The prophet impelled by the Spirit announces a new time marked by happiness based on the presence of the "Anointed One" who comes to offer salvation to all.

A peculiar voice emitted from the mouth of John the Baptist, a strange prophet who emerges from the void of the desert inviting us to prepare to welcome "He" who the Father promised and will now arrive. Finally, humanity can open its eager hearts to receive the Savior. It was worth the wait, Christ will be with his people, with all of us.

How will we receive Christ? Paul is the one who gives us the tip: that we be holy and blameless, living joyfully, in an attitude of praise and adoration and open to the gifts of the Spirit to walk humbly in the presence of God in family and community. Let us rejoice.

Welcome to our Savior and Liberator of all evil, a star that shines in the darkness of a world eager for Light.



CHRISTMAS AND NEW YEAR'S MASSES

**DECEMBER 24 - (Christmas Eve Vigil)**

English 4:00pm

Christmas Play 6:00pm

Spanish 7:00pm

**DECEMBER 25**

**SUNDAY SCHEDULE**

**DECEMBER 31**

English 4:00pm

Spanish 6:00pm

**JANUARY 1, 2025 - (Day of Obligation)**

**SUNDAY SCHEDULE**

Third Sunday of Advent  
**JOY**



**OUR LADY QUEEN OF PEACE RELIGIOUS GIFT SHOP**

We invite you to come into the Gift Shop and see the lovely selection of new merchandise just received. Christmas is right around the corner and they will make perfect gifts. Stock up for the holidays before they are all gone.

**RELIGIOUS GIFT SHOP HOURS**

Tuesday	10:00am - 1:30pm
Thursday	10:00am - 2:00pm
Saturday	4:30pm - 7:15pm
Sunday	10:00am - 2:00pm



**WE HAVE A FULL DAY OF CONFESSION**

**December 17 starting 8:30am to 8pm**

Por:  
P. Olmes Milani, c.s.

## LA AVENTURA DE ATRAVESAR LA "OSCURIDAD" PARA DISFRUTAR DE LA "LUZ"



El punto de partida de nuestra historia incluye una noche oscura desde la que vemos una luz fascinante que nos trae alegría. La Buena Nueva brilla de un Dios que quiso brillar como una luz que destruye las tinieblas, llevando alegría al pueblo.

El profeta impulsado por el Espíritu anuncia un tiempo nuevo marcado por la felicidad basada en la presencia del "Ungido" que viene a ofrecer la salvación a todos.

Una voz peculiar emitida por la boca de Juan Bautista, un extraño profeta que emerge del vacío del desierto invitándonos a prepararnos para recibir a "Aquel" que el Padre prometió y ahora llegará. Finalmente, la humanidad puede abrir sus corazones ansiosos para recibir al Salvador. Valió la pena la espera, Cristo estará con su pueblo, todos nosotros.

¿Cómo recibiremos a Cristo? Pablo es quien nos da el consejo: que seamos santos e irreprochables, viviendo con alegría, en actitud de alabanza y adoración y abiertos a los dones del Espíritu para caminar humildemente en la presencia de Dios en familia y comunidad. Regocijémonos.

Bienvenidos a nuestro Salvador y Libertador de todo mal, estrella que brilla en la oscuridad de un mundo ávido de Luz.

### PROGRAMA EN HONOR A LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE GUADALUPE 2024

#### DOMINGO 15 DE DICIEMBRE, 2024

5:00am	Mañanitas Guadalupeanas Peregrinación desde Los Pinos hasta la Parroquia
6:00am	Mañanitas en el atrio de la Virgen
10:30am	Rosario y cantos Refrigerio
12:30pm	Comida Mexicana Misa con procesión y danza Azteca
1:30pm	Comida típica Mexicana en el Salón Parroquial



### OBRA NAVIDEÑA

El Grupo de Teatro dirigido por el Diacono Claudio Cruz, invita a toda la Comunidad de Reina de la Paz, a la presentación de la Obra Navideña que se llevará a cabo el martes 24 de diciembre a las 6:00 pm en la Iglesia.

¡GRACIAS!



Estoy muy agradecido con todas las personas de la Iglesia Nuestra Señora Reina de la Paz que estuvieron envueltos en la organización, y a los que participaron de la celebración, de mis 50 años de vida sacerdotal y misionera. Que Dios les conceda a todas y todos, buena salud y felicidad en la misión de Su Reino.

Aprovecho para desearles una Feliz Navidad con Cristo y un Año Nuevo con muchas realizaciones buenas.

Agradezco de corazón.

*P. Olmes Milani c.s.*



## Bautizos ENERO 2025

Registraciones: miércoles 8 de enero 2025 a las 7:30pm, en el salón #6.

Traer el Certificado de nacimiento del niño/a.

Charla : Jueves 16 a las 7:30pm en el salón #6.

Bautizos: sábado 18 y 25 después de misa de 6:00pm

Domingos: 19 y 26 después de misa de 12:30pm

Requisitos para Registración:

\*Fotocopia del certificado de nacimiento del niño/a

\*Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.

\*Para más información, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100

*"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."  
(Mateo 28:19)*



## **MISAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO**



El horario de las misas para Nochebuena, Navidad y Año Nuevo es como sigue:

24 DE DICIEMBRE - (Vigilia Nochebuena)

Inglés 4:00pm

Obra Navideña 6:00pm

Español 7:00pm

25 DE DICIEMBRE

**HORARIO DE DOMINGO**

31 DE DICIEMBRE

Inglés 4:00pm

Español 6:00pm

1 DE ENERO 2025 - (Día de Obligación)

**HORARIO DE DOMINGO**

## **CONFESIONES**



El martes 17 tendremos un Día de Reconciliación. Las Confesiones serán De 8:30 am a 8:00pm

*"Vengan a mí todos ustedes que están cansados y agobiados, y yo les daré descanso."  
(Mateo 11:28)*

## **CLASES DE INGLES**



El Profesor Michael J. Krantz está impartiendo clases de inglés en el siguiente horario:

Martes de 6:30 a 8:30pm en el Salón # 2

Edificio de Educación Religiosa de Nuestra Señora Reina de la Paz.

Mayores informes en la oficina del Catecismo, o con el professor Michael al (561)542-1615.

## **Box of Joy Update**

Gracias a todos los feligreses que de diferentes maneras participaron en nuestro proyecto misionero, CAJITAS DE ALEGRÍA.

204 niños serán bendecidos con su expresión de amor esta Navidad. ¡Dios los bendiga a todos!



LA SEGUNDA COLECTA DE ESTE FIN DE SEMANA ES PARA:

**LOS RELIGIOSOS JUBILADOS**

LA COLECTA DEL PRÓXIMO FIN DE SEMANA SERÁ PARA:

**CAMPAÑA DE SERVICIOS DIOCESANOS (DSA)**

## **ROSARIO POR NUESTROS HIJOS Y LOS HIJOS DEL MUNDO ENTERO (bilingüe)**



**Viernes 20 de diciembre**

**A las 6:00 pm**

**En la Capilla de Nuestra Señora Reina de la Paz**

*¡Traiga sus intenciones y juntos haremos oración!*



## **DSA 2024**

El fin de semana del 21 y 22 de diciembre es nuestra última oportunidad del año para apoyar con la Campaña de Servicios Diocesanos (DSA). Agradeceremos su generosa colaboración en la 2da colecta para lograr acercarnos, lo más que se pueda, a la meta asignada para el 2024 de \$131,000.

El Señor multiplique su colaboración derramando muchas bendiciones sobre cada hogar de las familias de Nuestra Señora Reina de la Paz.

## A AVENTURA DE ATRAVESSAR AS "TREVAS" PARA GOZAR DA "LUZ"

Pe. Olmes Milani, c.s.



A conjuntura da nossa história inclui uma noite escura da qual nós divisamos uma luz fascinante que nos traz alegria. A Boa Notícia brilha a partir de um Deus que quis brilhar como luz arrasadora das trevas, alegrando o povo.

O profeta impelido pelo Espírito anuncia um tempo novo marcado pela felicidade baseada na presença do "Ungido" que vem oferecer a salvação a todos.

Uma voz peculiar emitida pela boca de João Batista, um profeta estranho que surge do vazio do deserto convidando-nos à preparação a fim de acolhermos "Aquele" que o Pai prometeu e agora vai chegar. Finalmente, a humanidade pode abrir seu coração ansioso para receber o Salvador. Valeu a pena esperar, Cristo vai estar com seu povo, nós todos.

Como vamos receber a Cristo? Paulo é quem nos dá a dica: que sejamos santos e irrepreensíveis, vivendo alegres, em atitude de louvor e de adoração e abertos aos dons do Espírito para caminharmos humildemente na presença de Deus em família e comunidade. Alegremo-nos.

Seja bem-vindo nosso Salvador e Libertador de todos os males, estrela que brilha nas trevas de um mundo ansioso de Luz.

## NOTÍCIAS



### PEÇA DE NATAL

O Grupo de Teatro dirigido pelo Diácono Claudio Cruz, convida toda a Comunidade Rainha da Paz para a apresentação da Peça de Natal que acontecerá na terça-feira, 24 de dezembro, às 18h00, na Igreja.

### AULAS DE INGLÊS

O professor Michael J. Krantz está dando aulas de inglês nos seguintes horários:

Terças-feiras das 18h30 às 20h30

Sala # 2

Edifício de Educação Religiosa Nossa Senhora Rainha da Paz.

Para mais informações, entre em contato com o escritório de Catecismo ou com o Professor Michael pelo telefone(561)542-1615.

## OBRIGADO!



Sou muito grato a todas as pessoas da Igreja Nossa Senhora Rainha da Paz que se envolveram e participaram da celebração dos meus 50 anos de vida sacerdotal e missionária. Que Deus conceda a todos vocês boa saúde e felicidade na missão de Seu Reino.

Aproveito para desejar-lhe um Feliz Natal com Cristo e um Ano Novo com muitas boas realizações.

Agradeço do fundo do meu coração.

P. Olmes Milani c.s.

- ◆ Todas as quartas feiras missa às 7 pm
- ◆ Adoração ao Santíssimo: Todas Primeira Quarta-Feira do mês após a Missa das 7pm
- ◆ Grupo de Oração Mensageiros da Paz todas as Quarta-Feiras após a Missa das 7pm
- ◆ Terço Mariano: Todos os Domingos às 6pm
- ◆ Grupo de Crianças Teatral: Todos os Sábados às 4:30pm
- ◆ Grupo de Jovens: Todos os Terceiros e Quartos Sábados do mês às 7pm
- ◆ Reflexão Bíblica: Todos os Quartos Sábado do mês às 7:30pm
- ◆ Lojinha de Artigos Religiosos: Todos os Domingos após a Missa das 7pm

## Church Donation

**Agradecidos por sus  
donaciones**



**Obrigado por suas  
doações**

**Thank you for your donations**